

**Campeonato Panamericano de la Juventud y  
Masters**

**Medellín, Colombia**

**24 al 28 de mayo de 2026**

**Manual para jefes de equipos**

**Pan American Youth and Masters' Championships  
Medellín, Colombia. May 24-28, 2026**



Estimados jefes de equipos:

World Archery Americas y el Comité Organizador del Campeonato Panamericano de la Juventud y Máster les dan la bienvenida a ustedes, a sus arqueros y oficiales de equipo a uno de los eventos de tiro con arco más importantes del continente americano este año.

Para asegurar que todos los equipos estén debidamente informados sobre la estructura técnica y organizativa de este evento, compartimos información importante que les ayudará a desempeñar su función como jefes de sus equipos.

Les deseamos un excelente torneo y una maravillosa estadía en Medellín.

Saludos,

Sergio Font  
Delegado Técnico

**Pan American Youth and Masters' Championships**  
**Medellín, Colombia. May 24-28, 2026**



**1- Números importantes:**

Delegado Técnico:	Sergio Font	+57 300 6510562
Presidente del Comité Organizador:	María Emma Gaviria	+57 315 4869616
Administración y finanzas:	Karen Reyes	+57 315 5632194
Transporte:	Karen Reyes	+57 315 5632194
Hospedaje:	Karen Reyes	+57 315 5632194
Servicios médicos:	Karen Reyes	+57 315 5632194
Transporte de aeropuerto:	Sara Niebles	+57 314 7873048
Jefe de Jueces:	Natalia Londoño	+57 300 2800322
Coordinadores de resultados:	Andrés Gómez	+57 301 4169403
	Gloria Saldarriaga	+57 300 5298884

**2- Sede de la Competencia:**

El evento tendrá lugar en la cancha permanente de tiro con arco en Medellín situada en la Unidad Deportiva Andrés Escobar, Cra 66B No. 31A-15.

**3- Oficiales del evento:**

Delegado Técnico:	Sergio Font (CUB)
Jefe de Jueces:	Natalia Londoño (COL)
Directores de tiro:	Oscar Salazar (COL) and Mandy Griego (USA)
Jueces:	Paola Prashcker (ARG) Miguel Martínez (COL) Patrick Welch (TTO) Celina Buitrago (COL) Diana Withers (USA) Marlin Camposeco (GUA)
Coordinadores de resultados:	Andrés Gómez (COL) Gloria Saldarriaga (COL)
Jurado de apelaciones:	Sergio Font (CUB) – Chairman Fernanda Faisal (ARG) Junior Bolaños (CAN) Darío Noriega (GUA) Nikhil Kanhai (TTO)



#### **4- Grupo de WhatsApp con los jefes de los equipos:**

Todos los jefes de equipo y personas de contacto preferidas han sido añadidos a un grupo de WhatsApp a través del cual proporcionaremos y solicitaremos información que no se incluye en este folleto. Por favor, asegúrese de que los nombres y números de WhatsApp estén registrados en WAREOS antes de su llegada a Medellín.

#### **5- Reunión con los jefes de los equipos:**

La reunión de jefes de los equipos se llevará a cabo en la sede el 24 de mayo a las 9:30 a. m.

Cada equipo podrá estar representado por hasta tres oficiales en la reunión. La reunión se realizará en inglés y español.

#### **6- Programa de competencia y campos de tiro:**

El calendario de la competencia se encuentra en IANSEO. Por favor, asegúrense de que los oficiales de su equipo, entrenadores y arqueros sepan cuándo deben competir cada día.

Los horarios del calendario son provisionales. Solo la hora de inicio de cada sesión (mañana y tarde) es fija. Es posible que alguna etapa de la competencia comience unos minutos antes de lo previsto. Por lo tanto, asegúrense de que sus arqueros lleguen al campo con suficiente antelación para no perderse el inicio de sus competencias si estas comienzan unos minutos antes de lo programado.

Habrán dos campos de competencia. El Campo A será la instalación permanente de tiro con arco, que se ha utilizado en numerosos eventos en Medellín. El Campo B es una instalación de fútbol contigua al Campo A, justo a su izquierda al llegar al recinto desde el estacionamiento.

El calendario de la competencia siempre indicará cuál de los dos campos se utilizará para cada etapa de la competencia en cada categoría. Por favor, consulte con el Comité Organizador Local, el Delegado Técnico y los jueces si tiene dudas sobre a dónde dirigirse. Una vez asignada una categoría a un campo, permanecerá en él durante el resto de la sesión. Sin embargo, es posible que una categoría cambie de campo al día siguiente o en la sesión de la tarde del mismo día.

Todos los partidos individuales por la medalla de oro se disputarán en el Campo A el 28 de mayo.

### **7- Inspección del equipamiento:**

La inspección del equipo será realizada por los jueces el 24 de mayo durante la práctica oficial. Los jueces podrán realizar controles aleatorios del equipo de los arqueros durante la competencia. Esto está permitido por el reglamento, por lo que les rogamos que informen a sus arqueros que podrían tener que mostrar su equipo a los jueces en cualquier momento del torneo.

### **8- Práctica oficial:**

El 24 de mayo se realizarán las prácticas oficiales para todas las categorías, con horarios y campos diferentes. Los arqueros cuya categoría tenga programada su práctica oficial en el Campo A de 8:30 a 10:15 deberán abandonar el campo una vez finalizado su tiempo de práctica, para que el segundo grupo de arqueros pueda comenzar la suya a las 10:45.

### **9- Posición de los entrenadores en el campo:**

Tal como se ha implementado en las etapas de la Copa Mundial Hyundai y otros eventos, se reservará un espacio para que los arqueros coloquen su equipo cerca de la línea de tiro mientras disparan. Los entrenadores y demás miembros del equipo no deberán ubicarse en esta área, sino detrás de una línea en el campo que estará debidamente señalizada.

### **10- Países participantes**

Argentina	Bolivia	Brasil	Canadá
Chile	Colombia	Costa Rica	Ecuador
El Salvador	Guatemala	Islas Vírgenes USA	México
Perú	Puerto Rico	Trinidad y Tobago	USA

### **11- Participantes por categoría**

Estas son las cifras de deportistas inscritos en cada categoría hasta el 10 de mayo.

**Pan American Youth and Masters' Championships**  
**Medellín, Colombia. May 24-28, 2026**



**Individual**

Recurve U21 Men	25 archers	First round:	1/16
Recurve U21 Women	21 archers	First round	1/16
Recurve U18 Men	21 archers	First round	1/16
Recurve U18 Women	25 archers	First round	1/16
Recurve U15 Men	10 archers	First round	1/8
Recurve U15 Women	12 archers	First round	1/8
Recurve 50+ Men	23 archers	First round	1/16
Recurve 50+ Women	12 archers	First round	1/8
Compound U21 Men	22 archers	First round	1/16
Compound U21 Women	19 archers	First round	1/16
Compound U18 Men	11 archers	First round	1/8
Compound U18 Women	17 archers	First round	1/16
Compound U15 Men	10 archers	First round	1/8
Compound U15 Women	6 archers	First round	1/4
Compound 50+ Men	9 archers	First round	1/8
Compound 50+ Women	6 archers	First round	1/4
Barebow U21 Men	2 archers	First round	Gold match
Barebow U18 Men+Women*	3 archers	First round	Semifinal
Barebow U15 Men+Women*	4 archers	First round	Semifinal
Barebow 50+ Men	6 archers	First round	1/4

**Pan American Youth and Masters' Championships**  
**Medellín, Colombia. May 24-28, 2026**



Barebow 50+ Women                      8 archers                      First round      1/4

(\* ) Los deportistas masculinos y femeninos se fusionarán en una sola categoría para la competencia, ya que solo hay una BU18W y una BU15W. Estas dos arqueras no pueden competir juntas en la misma categoría porque disparan a distancias diferentes.

**Equipos:**

Recurve U21 Men                      5 teams                      First round      1/4

Recurve U21 Women                      4 teams                      First round      1/2

Recurve U18 Men                      5 teams                      First round      1/4

Recurve U18 Women                      5 teams                      First round      1/4

Recurve 50+ Men                      4 teams                      First round      1/2

Recurve U21 Mixed                      10 teams                      First round      1/8

Recurve U18 Mixed                      7 teams                      First round      1/4

Recurve U15 Mixed                      5 teams                      First round      1/4

Recurve 50+ Mixed                      6 teams                      First round      1/4

Compound U21 Men                      4 teams                      First round      1/2

Compound U21 Women                      5 teams                      First round      1/4

Compound U18 Women                      4 teams                      First round      1/2

Compound U21 Mixed                      8 teams                      First round      1/4

Compound U18 Mixed                      4 teams                      First round      1/2

Compound U15 Mixed                      4 teams                      First round      1/2

Compound 50+ Mixed                      4 teams                      First round      1/2

Hay otras categorías con dos equipos solamente. En estas categorías no habrá competencia por equipos.



## **12- Anotación**

La anotación se realizará mediante una hoja de puntuación impresa en papel y un PDA (anotación electrónica). El equipo de resultados estará disponible para explicar a sus arqueros cómo ingresar las puntuaciones en los PDA.

Por favor, indiquen a sus arqueros que verifiquen que las puntuaciones ingresadas en las tarjetas electrónicas y en papel sean las mismas. Todas las hojas de anotación en papel deben incluir el total y mostrar el número de X y 10. Todas deben estar firmadas.

Durante las finales, por favor, indiquen a los agentes de sus arqueros que verifiquen que lo ingresado en las tarjetas de puntuación coincida exactamente con lo que aparece en la diana. Se espera que los agentes de los arqueros firmen la tarjeta de puntuación de su arquero, tengan un bolígrafo para marcar los agujeros de las flechas y, si es necesario, un dispositivo para extraer las flechas de las dianas.

## **13- Uniformes:**

Se aplicarán todas las normas de la Federación Internacional de Tiro con Arco relativas a los uniformes, salvo la que exige que los arqueros y equipos que compitan en las finales lleven dos uniformes de colores diferentes. Se mantendrá la norma sobre el color de las mangas en las finales: el color predominante de las camisetas o blanco.

## **14- Práctica:**

No hay campo de entrenamiento adicional. Todos los entrenamientos se realizarán en los campos de competencia. El campo B estará abierto exclusivamente para entrenamientos el 26 de mayo de 13:30 a 17:00 y el 27 de mayo de 8:30 a 11:30.

## **15- Acceso a las canchas:**

Se implementará un sistema de control de acceso en la entrada de cada campo. Las tarjetas de acreditación se revisarán al ingresar al recinto. Los arqueros que no participen en la competición en una sesión no podrán ingresar al campo de juego y deberán permanecer en las gradas.

El comité organizador y los jueces harán cumplir estrictamente las reglas de la Federación Internacional de Tiro con Arco con respecto al número de oficiales que un equipo puede tener simultáneamente en el campo. Durante las competiciones individuales, cada equipo podrá contar con un oficial por cada arquero en competencia, además del jefe del equipo por si fuera necesario presentar una apelación.

Los arqueros eliminados de la competición deberán abandonar el campo de juego en un plazo máximo de 10 minutos tras la finalización de sus partidos. Lo mismo se aplica a los oficiales de equipo cuyos arqueros ya no estén compitiendo.

#### **16- Traslados desde y hacia el aeropuerto:**

El comité organizador contará con voluntarios que recibirán a los equipos en el aeropuerto. Llevarán dianas para facilitar su reconocimiento.

Si algún equipaje no llega con el equipo, sigan el procedimiento habitual de recogida de equipaje e informen al personal del Comité Organizador en el aeropuerto para que puedan dar seguimiento al caso.

Si sus vuelos a Medellín se retrasan o cancelan, informen a Sara Niebles y a Sergio Font por WhatsApp.

Para las salidas, verifiquen con el Comité Organizador que los horarios de vuelo sean correctos. Se publicará un cronograma de traslados del hotel al aeropuerto.

#### **17- Cartas notariadas para el hospedaje de menores de 18 años:**

Esta información se distribuyó a todas las federaciones nacionales con más de 45 días de antelación al evento. También se publicó un recordatorio en el grupo de WhatsApp de los jefes de equipo. Para cualquier consulta, pónganse en contacto con Karen Reyes.

#### **18- Desayuno:**

Se servirá en un área designada en cada hotel desde las 6:00 am hasta las 10:00 am.

#### **19- Almuerzo y cena:**



El almuerzo se servirá en la sede de competencias entre las 11:30 y las 14:30 para los participantes que estén hospedados en los hoteles oficiales. La cena no está incluida en la tarifa del hotel. Hay restaurantes muy cerca de los hoteles oficiales, y se puede caminar a ellos.

### **20- Hidratación:**

Se ofrecerá agua en los campos de competencia.

### **21- Transportación:**

El horario de transporte se publicará en lanseo. Les informamos que los horarios indicados corresponden a la hora de salida de los autobuses. Por lo tanto, se recomienda que los miembros de su equipo estén en el vestíbulo listos para abordar los autobuses al menos 15 minutos antes de la hora de salida programada.

Los autobuses saldrán hacia el lugar del evento y regresarán al hotel una vez que estén completos.

El comité organizador no proporcionará transporte adicional a los participantes que no lleguen a tiempo para abordar sus autobuses.

### **22- Apelaciones:**

El Jurado de Apelaciones estará compuesto por tres miembros en cada ocasión. Estos serán elegidos de entre los cinco miembros que figuran en este manual. La elección dependerá de los países directamente involucrados en la apelación y de la presencia de los miembros en la sede al momento de presentarla.

Según el Reglamento de World Archery, la intención de apelar debe presentarse ante el Jefe de jueces o su segundo jefe en un plazo máximo de 5 minutos tras la finalización de una etapa de la competencia o antes del inicio de la siguiente, lo que ocurra primero.

Los responsables de los equipos disponen de hasta 15 minutos (incluidos los cinco minutos mencionados en el párrafo anterior) para presentar la apelación en el formato adecuado. El Jefe de Jueces rechazará la intención o la apelación propiamente dicha si no se cumplen los plazos establecidos.



# Team nomination form

**TO BE COMPLETED ONLY BY TEAMS WITH MORE THAN THREE ARCHERS WHO WOULD LIKE TO CHANGE A TEAM MEMBER**

Country: \_\_\_\_\_

**Recurve Women:**

1. ....
2. ....
3. ....

**Recurve Men:**

1. ....
2. ....
3. ....

Name and signature of Team Manager:

.....

The results of the 3 highest scoring members of the team per discipline and gender will automatically be used for the team events. If Team Managers wish to use other athletes of the team, please use this form to name the athletes that will be competing in the team event. Forms to be given to the Results Manager or the Chairman of the Judges Commission at least 15 minutes before the start of the team competition.



# Mixed team nomination form

**TO BE COMPLETED ONLY IF THE TEAM MANAGER WISHES TO CHANGE ONE OR THE TWO ARCHERS**

Country: \_\_\_\_\_

**Compound Mixed team:**

1.....

2. ....

Name and signature of Team Manager:

.....

The results of the highest scoring male and female members of the team will automatically be used for the mixed team event. If Team Managers wish to use other athletes of the team, please use this form to name the athletes that will be competing in the mixed team event.

Forms to be given to the World Archery head of technology or Chairman of the Judges Commission at least 15 minutes before the start of the mixed team competition.

**Pan American Youth and Masters' Championships  
Medellín, Colombia. May 24-28, 2026**



Appeal Form

This is an intention of Appeal       This is an appeal form

(please tick appropriate box)

- Team Manager of the following country: \_\_\_\_\_
- Name of the Team Manager: \_\_\_\_\_
- Team (please name country) : \_\_\_\_\_
- Individual person (name) : \_\_\_\_\_
- Other (please specify) : \_\_\_\_\_

<b>Appeal Fee</b> <ul style="list-style-type: none"><li>• 50 USD</li></ul>
--

This appeal is against: \_\_\_\_\_

Description of Appeal or Protest:

I believe this action is against the following rules (state article if known): \_\_\_\_\_

Signature: \_\_\_\_\_ Name in printing: \_\_\_\_\_

**Article 3.13.3.1:**

*An intention to appeal when it might affect the progression of an athlete from one stage of the competition to the next, shall be expressed in writing and lodged with the chairperson of the Tournament Judge Commission within five minutes of the end of the relevant round or match, whichever applies. During the Finals of match play rounds, the notice of intent to file an appeal shall be given within five minutes of the end of the match, or prior to the start of the next match, whichever is first.*

**Article 3.13.8:**

*Jury decisions shall be minuted and reported to the appellant, the chairperson of the Tournament Judge Commission and the organisers before the beginning of the next stage of the competition or before the awarding of prizes.*

**Article 3.13.4:**

*Amount paid is reviewed and determined by the World Archery Executive Board on an annual basis.*

Received on: \_\_\_\_/\_\_\_\_/\_\_\_\_ Time: \_\_\_\_\_

by Chairperson of the Tournament Judge Commission

Signature: \_\_\_\_\_ Name in printing: \_\_\_\_\_